

A Oye' B'it Yic

CUSC'OLAL

Lamentaciones sb'i jun libro tic, syalelc'ochi cusc'olal. A jun libro tic, ay oye' macan cusc'olal tz'ib'ab'il d'ay, junjun d'a junjun capítulo. Syal yuj cusc'olal yed' yaelal ayic smac'jinaquem lañnaj choñab' Jerusalén. Te cusc'olal ajnaccani, yujto mañ jantacoc tas janac d'a yib'añ. Vach'chom a jun libro tic te nivan syalcot yuj yaelal, ma cusc'olal, palta ay pax juntzañ versículo tz'alancoti to yovalil scac'och Dios yipoc co c'ool, scac'anpaxoch tastac toto ol ujoc yipoc co c'ool.

B'ab'el b'it yic cusc'olal

- 1** ¹ Cuseltacxoñej ix ajcan choñab' Jerusalén b'aj tzijtum anima d'a peca'. Lajan ix ajcan jun nivan choñab' tic icha tz'ajcan junoc ix ix toxo ix cham yetb'eyum. A d'a peca', ichato yajal yaj d'a scal juntzañ nación, axo ticnaic, tz'ac'ji pural yoch d'a munlajel.
- ² Lajan icha junoc ix ix sic'sic'an yoc' d'ac'valil, chalali val yemta yal sat d'a spac'ultac sti'. A d'a scal juntzañ nación vach' yac'an yed'oc, mañxa junoc tz'ac'an snivanil sc'ool. Masanil ix mel-tzajoch ajc'olal d'ay.
- ³ Ix ic'jib'at eb' aj Judá d'a ch'oc choñab'il. Q'uixvub'tac yaj eb' yuj munlajel te ya b'aj ayochi. Ayxoec' eb' d'a scal juntzañxo nación. Maxtzac yic' jab'oc yip eb'. Ix yamchaj eb' yuj eb' spechani, yuj chi' ayxoec' eb' d'a scal yaelal.
- ⁴ Cuseltacxoñej yaj sb'eal Sion ticnaic. Mañxalaj mach sjavi d'a q'uiñ. Tz'inini yajcan sti' choñab'. Axoñej oq'uel syac' eb' sacerdote. A eb' ix cob'estac tac-nacxoñej sc'ol eb' ix. A eb' aj

Jerusalén ayoch yaelal d'a yib'añ eb'.

- ⁵ Toxo ix ac'ji ganar eb' cajan d'a Sion. Ix ic'jib'at eb' d'a ch'oc choñab'il yuj eb' yajc'ool. A Jehová ix ac'anoch yaelal d'a yib'añ eb', yujto te pit ix yutej sb'a eb'. A eb' yajc'ol eb' chi', van sq'uechaañ eb'.
- ⁶ Toxo ix satel svach'il yilji choñab' Sion chi'. A eb' yajalil eb', lajan eb' icha noc' c'ultaquil chej maxtzac ilchaj svael. Van yel yip, yuj chi' toxoñej sñer yoc d'a yichañ eb' spechani.
- ⁷ A val d'a sc'ual ayoch eb' aj Jerusalén yab'an syail, ix snaan-cot masanil sb'eyumal eb' d'a yalañtaxo. Ayic ix yamchaj eb' yuj eb' yajc'ol chi', mañxa mach ix colanel eb'. A val yic tz'ilji eb' yuj juntzañxo eb' yajc'ool, sb'uchji eb' yujto toxo ix telvi eb'.
- ⁸ A eb' aj Jerusalén chi', yelxo nivan schucal eb' ix yac'ochi, yuj chi' smoj val syajjiel eb'. D'a peca' nivan yelc'och jun choñab' chi' d'a yol sat eb' anima, axo ticnaic, syaj eb', yujto toxo ix ilji sq'uixveltaquil.

- Yuj chi' a eb' aj Jerusalén tz'oc' val eb', toxoñej sc'ub'ejel sat eb' yuj q'uixvelal.
- 9 Te nivan chequel yaj schucal eb' cajan d'a Jerusalén chi', palta malaj tas sna eb' yuj tas ol javoc d'a yib'añ. Te satub'tac ix aj stelvi schoñab' eb', malaj mach snivanan sc'ol eb'. Syal eb' anima ta': Mamin Jehová, ina val co yaelal, yujto a eb' ajc'ol d'ayoñ syic'chaañ sb'a eb' oñ yixtani, xchi eb'.
- 10 A eb' ajc'ool chi', toxo ix yiquej masanil sb'eyumal eb' aj Jerusalén eb'. Ix yil val eb' aj choñab' chi' yoch lemnaj eb' ch'oc choñab'il d'a yol stemplo Dios, aton juntzañ anima yalnac Jehová to max yal yochi.
- 11 Masanil eb' cajan ta' tz'oc' eb', tz'ec' eb' sayan svael. Toxo ix yac'b'at sb'eyumal eb' sq'uexuloc svael yic max cham eb'. Ix yalan eb': Mamin Jehová, cotañ q'uelan d'ayoñ yuj tas ix aj co telvi. Il val och a c'ol d'ayoñ yuj co yaelal.
- 12 A ex tzex ec' d'a co lac'anil tic, ochañec vaan tze naani. ¿Toc ay val yaelal icha quic tic? Yelxo val sco te ab'ej syail. Ix yac'cot jun yaelal tic Jehová d'a quib'añ yuj yoval sc'ool.
- 13 Ato d'a satchaañ ix yac'cot jun c'ac' Jehová, yic syac' laj-voquem co b'aquil. Ix sb'oem jun yaal d'a quichañ, icha val chi' ix aj co meltzajcot d'a co patic. Ix oñ actajcan yuuj, cotac scal syac'anocho yaelal d'a quib'añ.
- 14 A Jehová, toxo ix yaloch co chucal d'a co sat, añeja' co chucal chi' ix oñ tzec'ani, icha val junoc icatz al yajoch d'a quib'añ. Tz'el val quip yuuj. Ix oñ yac'och Dios Cajal d'a yol sc'ab' eb' cajc'ool. Maxtzac yal co tec'b'an co b'a d'a yichañ eb'.
- 15 A Jehová ix spatiquejel eb' soldado tzoñ colan calani. Ix yac'cot jantac eb' soldado ajc'ol d'ayoñ yic satel masanil eb' co soldado quelemtac. Toxo ix oñ tec'jiem a oñ aj Judá oñ tic yuj Jehová, icha val tz'aj stec'jiel yal sat te' uva.
- 16 Yuj val juntzañ tic tz'el val yal co sat coq'ui. Mañxalaj mach tz'ac'an snivanil co c'ool. Mañxalaj mach syal yac'an co tec'anil. A d'a scal oval chi' ix cactejean eb' cuninal, yujto ix oñ can d'a yalañ yuj eb' ajc'ol chi'.
- 17 Ix quic'chaañ co c'ab' co tevi, palta malaj mach tz'ac'an snivanil co c'ool. A Jehová ix molb'ancot eb' cajan d'a co lac'anil yic syac'an oval eb' qued'oc. A Jerusalén tic, yaj-yonc'olal ix ajcan d'a eb'.
- 18 Ix sc'ulej val Jehová icha val smojalil, yujto ix co pitej co b'a d'a schecnab'il. Ex choñab', ab'ec val tas ol cala'. Ilec val co yaelal. A eb' cuninal, toxo ix ic'-jib'at eb' d'a ch'oc choñab'il.
- 19 Ix co c'an scolval juntzañ nación ayoch qued'oc yalani, palta toñej tzoñ yixtej eb'. A eb' viñ sacerdote yed' eb' viñ ichamtac vinac, ayic van yec' eb' viñ say svael, ix cham eb' viñ yuj vejel d'a yoltac scallean choñab' tic.

- 20 Mamin Jehová, ina val tas caji.
Max techajlaj co yaelal tic cuj
scab'i. Pitz'itz'i yoch d'a co c'ol
scab'i ayic sco naancot co pitalil.
A d'a spatiquel co choñab' tic
smiljicham eb' cuninal d'a q'uen
espada, axo d'a yol choñab', ay
pax chamel.
- 21 A eb' ch'oc choñab'il, syab' val
eb' yel cav yuj co cusc'olal,
palta malaj mach snivanan co
c'ool. Masanil eb' ayoch ajc'olal
d'ayoñ, yojtacxoñej co yaelal
eb', stzalaj val eb' yuj yaelal ix
ac'och d'a quib'añ. Javocab' jun
c'u alb'ilcan uj d'a peca', yic
vach' lajan ol aj eb' icha caj tic.
- 22 Nacot jantac schucal eb'. Utej-
pax eb' yuj schucal, icha val
tzoñ utej yuj quic tic. Te
nivanxo tzoñ oq'ui, tz'el yip co
pixan scab'i, xchi eb' aj
Jerusalén chi' d'a Jehová.

Schab'il b'it yic cusc'olal

- 2¹ Te vach' yilji choñab' Sion,
palta ix q'uic'b'i q'uinal d'ay
yujto te nivan ix aj scot yoval
sc'ol Jehová. Mañ jantacoc
svach'il yilji Israel palta ix
juveli. Majxo snacotlaj scajñub'
Jehová yuj yoval sc'ool chi'.
- 2 Mañxa junoc choñab' b'aj cajan
eb' yiñtilal viñaj Jacob ixto can
yuj Jehová. A yuj yoval sc'ool,
elañchamel ix laj yac' laj-
voquem scuartel eb' aj Judá.
Toxo ix satel snivanil yelc'och
jun nación yed' masanil eb'
yajal yaj d'ay.
- 3 Yuj yoval sc'ol chi', ix yac' laj-
voc masanil yipal Israel. Ix
yiq'uel scolval d'ay ayic ix javi
eb' ajc'ool. Ix yac'och
- sc'ac'alc'olal d'a yib'añ yiñtilal
viñaj Jacob, icha val junoc c'ac'
satanel masanil tas.
- 4 A Jehová, lajan val ix yutej sb'a
icha junoc ajc'ool, ix yac'b'at
sjul-lab' d'a stojolal choñab'.
Icha val junoc milum anima, ix
smilcham eb' xajan cuuj. Icha
junoc c'ac', icha val chi' yajoch
yoval sc'ol d'a yib'añ scajñub'
eb' aj Sion.
- 5 Lajan ix sc'ulej Jehová icha val
sc'ulej junoc ajc'ool, junelñej ix
lajviem Israel yuuj. Ix spojem
masanil scuartel yed' sdespacho
Judá. Tzololixoñej sjavi cus-
c'olal d'a yib'añ eb' aj Judá chi'
yuuj.
- 6 Icha tz'aj yixtajb'at junoc lech-
pat, icha val chi' ix aj yixtanb'at
stemplo Jehová b'aj smolb'ej
sb'a eb' choñab'. A ix ac'an
sb'atcan q'uiñ satc'olal yed'
sc'ual ic'oj ip yuj eb' aj Sion. A
yuj yoval sc'ol Jehová ix
spatiquejcanel eb' rey yed' eb'
sacerdote.
- 7 Toxo ix spatiquejel yaltar
Jehová, mañxa yopisio stemplo
yuuj. Toxo ix yac'canoch d'a yol
sc'ab' eb' ajc'ool yic sjuchajem
smuroal. Val yel yav eb' ajc'ol
d'a stemplo Jehová, ichato
sc'ual q'uiñ.
- 8 A Jehová ix naan sjuanem
smuroal choñab' Sion. Ix cham
val snaani tas ol aj sjuan lajvoc.
Maj oc'laj sc'ool masanto ix laj-
viem yuuj. Junxoñej ix aj yem
juynaj storreal yed' smuroal.
- 9 Toxoñej ix emcan vecan spuer-
tail jun choñab' chi' d'a sat
luum. Ix cañchajpaxb'at yijchul
ayochi. A viñ sreyal yed' eb'

- ayoch yajalil, ix b'atcan eb' d'a scal eb' ch'oc choñab'il b'aj malaj sc'ayb'ub'al Dios. Mañ-xalaj tas syac' Jehová yil eb' schecab'.
- 10 A eb' yichamtac vinaquil choñab' Sion mañxalaj syal eb', c'ojanem eb' d'a sat luum. Syac'q'ue pococ eb' d'a sjolom, syac'anoch pichul eb' yic cusc'olal. A eb' ix cob'estac ix d'a Jerusalén tz'em ñojan eb' ix d'a sat luum yuj q'uixvelal.
- 11 Ste ixtaxel in sat yuj oq'uel, max techaj cusc'olal vuj svab'i. Mañxalaj in tec'anil yic sivilan satel eb' vetchoñab'. A eb' unin tzato chuni, scham eb' d'a yoltac calle yuj vejel.
- 12 Syal eb' unin d'a snun icha tic: Ac' co vael, ac' co vino, xchi eb'. Ichato echen tz'ic'an eb', stelvi eb' d'a yoltac scallear choñab'. Tz'em ñojnaj eb' d'a yol sc'ab' snun, tz'el sc'ol eb'.
- 13 ¿Mach yed'oc ol ex in lajb'ej ex aj Jerusalén? Ex aj choñab' Sion, ¿tas junoc ch'oxnab'il tzin ch'ox d'ayex yic svac'an snivanil e c'ool? Te nivan ix aj e lajvimi, ¿machto val ol ex ac'an b'oxoc?
- 14 A tas ix yal eb' syesejoch sb'a schecab'oc Dios d'ayex, es masanil. Maj ch'oxjiel e mul yuj eb', yuj chi' maj q'uexvi e pensar. Ix alji es lolonel d'ayex, ix eyac'anoch d'a e c'ool.
- 15 Ayic tz'ilji Jerusalén yuj eb' tz'ec' d'a yol b'e, stz'it sc'ab' eb' sb'uchvaj d'ay. Tz'el yav eb', stzicub'tañan sat eb' sb'uchvaji. Syalan eb' icha tic: ¿Tob'an am a jun choñab' tic sb'inaj d'a sat lum tic to mañxo jantacoc svach'il yilji? xchi eb'.
- 16 Masanil eb' ajc'ol sb'uchvaj d'ay, tz'el yav eb', schiñan sc'ab' eb', syalan eb' icha tic: Toxo ix co satel Jerusalén d'a junelñej. Aton jun c'u tic ix co tañvej val, a ticaic van quilani, xchi eb'.
- 17 Toxo ix elc'och tas nab'il yuj Jehová, toxo ix elc'och slolonel nab'il yuj d'a peca'. Ix oñ yac' sateli, majxo oc'laj sc'ol d'ayoñ. Ix el d'a sc'ol oñ yac'an tzetzajoc, ix schaan yic'chaañ sb'a eb' ajc'ol chi'.
- 18 Ex aj Sion, c'anec scolval Jehová d'a smasanil e c'ool. C'ual d'ac'val ocab' yel yal e sat eyoq'ui. Mañ ex och vaan eyoq'ui.
- 19 Cotac scal tzex q'ue vaan, tzex avaj d'ac'valil, tze c'anan scolval Jehová. Mojb'ejecq'ue e c'ab' tzex oc' d'a smasanil e c'ol d'a yichañ Jehová. C'anec yoq'uelc'olal yuj eb' eyuninal, yujto a b'aj schalaj sb'a b'e van scham eb' yuj vejel.
- 20 Mamin Jehová, naval sic'lab'il, ¿toc ay junocxo choñab' tzutej icha tic? ¿Tocval smoj ay eb' ix nunab'il schianb'at yune' tzato chuni? ¿Toc val smoj smac'-jicham eb' sacerdote yed' eb' a checab' d'a yol a templo?
- 21 A eb' unin yed' eb' ichamtac vinac, toxo ix em latz'an eb' d'a yoltac calle schami. A eb' quelemtac yed' eb' ix cob'estac, ix cham eb' yuj q'uen espada. D'a sc'ual yoval a c'ool ix a mac'cham eb', majxo oc'laj a c'ol d'a eb'.

22 Mamin Jehová, yalxoñej b'aj ix ic'cot tzijtum yaelal d'a Jerusalén, icha val tz'aj sjavi eb' anima d'a sc'ual q'uiñ. Mañxalaj mach ix colchajel d'a sc'ual yoval a c'ol chi'. A eb' cuninal ix quil q'uib'oc, eb' ix co c'ayb'ej, ix miljicham eb' yuj eb' ajc'ool.

Yoxil b'it yic cusc'olal

- 3¹ A in tic, nivan val ix aj vab'an syail yuj yoval sc'ol Dios.
 2 Ix in spechb'at d'a scal q'uic'al-q'uinal b'aj junelñej q'uic'olinac. Ix in yac' b'ey d'a yoltac b'e b'aj malaj saquil-q'uinal.
 3 Masanil c'u ichañej tic in smac'an yed' yoval sc'ool.
 4 Ix yac' ichamax in nivanil, choc'xoñej ix yutejcanb'at in b'aquil.
 5 Ix in smacchej yed' yaelal yed' cusc'olal.
 6 Ix in yac' aj d'a scal q'uic'al-q'uinal, icha yaj eb' chamnacxo.
 7 Ix in smacchej b'aj mañxa b'aj syal veli. Yed' val q'uen nivac cadena ix in stzec'a'.
 8 Vach'chom tz'el vav in c'anan scolval, max scha yab' tas tzin c'an d'ay.
 9 Ix smac in b'e yed' q'uen q'ueen, yuj chi' axoñej d'a q'uex b'e tzin b'ati.
 10 Lajan ix yutej sb'a Jehová d'ayin icha junoc noc' oso sc'ub'ejel sb'a, icha junoc noc' choj tz'elta jucnaj d'ayin.
 11 Ix in sñerel d'a yol b'e yic choc' tzin yutejcanb'ati, ix in actajcan yuuj.
 12 Ix sb'o'och sjul-lab', ix can ijan d'ayin yed' sjul-lab' chi'.

- 13 A sjul-lab' ix sjulcot d'ayin, ix c'axpaj d'a yol in c'ool.
 14 Masanil eb' vetanimail sb'uch-vaj d'ayin, a inxoñej tzin yal eb' d'a scal slolonel.
 15 D'a val syaelal ix in ajec' yuj Dios. Te c'a' tas ix yac' vuq'uej.
 16 Ix el vecnaj q'uen ve ayic ix in em latnaj d'a sat lum yuuj, ix in can telan d'a cal pococ.
 17 Mañxalaj in junc'olal, mañxo naanoc tzalajc'olal vuuj.
 18 Svalani to mañxa in tec'anil, yujto mañxo ayococh Jehová yipoc in c'ool.
 19 A tzin naancot in cuselal yed' vec' in ch'ocojil, te ya svab'i.
 20 A val yic tzin naancot juntzañ chi', mañxo animaoc tzin aj svab'i.
 21 Palta ay jun tas tzin nib'ej, ayñejec' d'a in pensar, aton jun chi' in gana svac'ñejoch yipoc in c'ool.
 22 Aton val yuj svach'c'olal Jehová max oñ sateli, yujto tz'oc'ñej sc'ool d'ayoñ.
 23 Junjun q'uiñib'alil scheclaj svach'c'olal Jehová, syaliñej cac'anoch d'a co c'ool.
 24 Yuj chi' svala' to icha in mac-b'en yaj Jehová, añej ayoch yipoc in c'ool.
 25 A eb' tz'ac'anoch Jehová d'a sc'ool, te vach' Jehová chi' d'a eb', aton eb' to sb'ec val och sb'a d'a yol sc'ab'.
 26 Te vach' tato numan tzoñ aj co taiñvani masanto scolvaj Jehová d'ayoñ.
 27 Yelxo vach' tato ayic unin animaoñito scac'anoch co b'a d'a yalañ smandar Dios.

- 28 Vach' tato numan tzoñ aj co ch'ocoj yac'b'an syac'och co yaelal Jehová.
- 29 Yoalil tzoñ och ejmelal, tzoñ em ñojan d'a sat luum, talaj tz'oc' sc'ol Jehová d'ayoñ.
- 30 Vach'chom tzoñ mac'ji, tzoñ b'uchji, palta co chaocab'i.
- 31 Max oñ yactejean Jehová d'a junelñej.
- 32 Vach'chom syac'och co yaelal, palta tz'oc'pax sc'ool d'ayoñ, yujto te nivan svach'c'olal.
- 33 Val yel malaj sgana syac'och co cusc'olal yed' co yaelal.
- 34 A Jehová Dios Axoñej Ochi, malaj sgana tz'ixtaj eb' anima d'a preso,
- 35 malaj pax sgana tz'ic'jiel sderecho eb' ac'b'il yuuj.
- 36 Mañ vach'oc d'a sat Dios tato max ch'olb'itaj eb' anima d'a stojolal.
- 37 Max elc'ochlaj tas sco na' tato mañoc Jehová tz'alani.
- 38 Max javilaj vach'ilal ma yaelal, tato mañoc Dios Axoñej Och tz'alani.
- 39 ¿Tas yuj chuc scab'i tato yuj co chucal syac' co yaelal Dios?
- 40 Co b'eyc'olejec val co b'a sic'lab'il, chajtil yilji co b'eyb'al, scac'anxioch co b'a d'a yol sc'ab' Jehová.
- 41 Caq'uecb'at co pensar d'a Dios aj satchaani, scan d'a co lesal icha tic:
- 42 Ix och co mul, ix co pitej co b'a d'ayach, maj oñ ac' nivan-c'olal.
- 43 Ix javi yoval a c'ol d'ayoñ, ix oñ a pechani, ix oñ a sateli, majxo oc'laj a c'ool d'ayoñ.
- 44 Ix a c'ub'ejel a b'a, najat ach b'atcan d'ayoñ yic maxtzac ab' co lesal.
- 45 Icha c'alem ix oñ utej d'a scal masanil anima.
- 46 Masanil eb' cajc'ool, ix oñ sb'uchval eb'.
- 47 Tzoñ te xivi yujto a eb' ajc'ol d'ayoñ tzoñ syam eb', tzoñ yix-tan eb', tzoñ satanel eb', xco chi.
- 48 Tz'el val jiljon yal in sat voc' yuj cusc'olal, yujto van satel eb' vetchoñab'.
- 49 Mañ ol vacteje voc' yuj vab'anñej syail
- 50 masanto ol yac'cot svach'c'olal Jehová d'ayoñ d'a satchaani.
- 51 Te yaxo pax svab' yed' in pixan yuj tas tz'ec' d'a yib'añ eb' ix ix d'a yol in choñab'.
- 52 A eb' ajc'ool, tzin spech eb' vach'chom malaj jab'oc in mul. Icha tz'aj spechji junoc noc' much icha chi' tzin yutej eb'.
- 53 Pitzan in val ix in syumanem eb' d'a yol jun jul, ix smacancan sti' jun jul chi' eb' yed' jun q'uen q'ueen, mañxa b'aj syal veli.
- 54 Ichato ay in em d'a yol a a', ix in naani to yicxo chamel vaji.
- 55 Mamin Jehová, ato d'a sjulal yich jun jul tic tzin avaj d'ayach.
- 56 Ab' yoch in jaj, mañ actej ab'an in tevi.
- 57 Ix a nitzcot a b'a d'ayin ayic ix ach vavtani, ix alan d'ayin: Mañ ach xivoc, xa chi.
- 58 Mamin, ix in a colcanel d'a yol sc'ab' chamel.
- 59 Mamin Jehová, ojtac tas tzin utaj d'a mañ stojolaloc tic. B'o yaj d'ayin d'a stojolal.

- 60 Ojtac tas snib'ej eb' ajc'ol d'ayin yed' tas sna eb' tzin yutej.
- 61 Mamin Jehová, ix ab' jantac chucal syal eb' d'a in patic yed' jantac tas sna eb' tzin yutej.
- 62 Jun c'u syac' eb' in yalub'-tañani, snaan eb' tas ol in yutoc.
- 63 Ilnab' val, c'ual d'ac'val in sb'uchan eb'.
- 64 Mamin Jehová, ac' spac d'a eb' icha val smojalil yuj tas tzin yutej.
- 65 Ac' pitb'oquel spensar eb', tzac'anb'at catab' d'a yib'añ eb'.
- 66 Mamin, pech eb' yed' yoval a c'ool. Satel eb' d'a yolyib'añ-q'uinal tic.

A schañil b'it yic cusc'olal

- 4¹ Ina val tas ix aj sq'uic'b'i yilji scopopial q'uen oro te vach'. Masanil q'uen q'ueen vach' yilji d'a templo, saclemiac ix ajcanb'at q'uen d'a yoltac calle.
- 2 A eb' quelemtac d'a choñab' Sion, te nib'ab'il eb' d'a yichañ q'uen oro vach'. Axo ticnaic jun, lajan tz'utaj eb' icha junoc lum comon chen.
- 3 A noc' nun oques syac' chunoc yune' noc', axo pax eb' ix vet-choñab' tic, maxtzac oc' sc'ol eb' ix, lajan eb' ix icha noc' avestruz tz'ec' d'a taquiñ luum syactejan siñolob'.
- 4 A eb' unin vanto schuni scham eb' yuj taquiñtial, sq'uecan lotzan yac' eb' d'a sjoom. Sc'an svael eb' unin chi', palta malaj mach tz'ac'an d'a eb'.
- 5 A eb' anima tzijtum tas sva d'a peca', van scham eb' yuj vejel d'a yoltac calle ticnaic. A eb' ix q'uib' d'a yoltac pat te vach' yilji, van sayan eb' tas syab'lej d'a scaltac c'alem.
- 6 A yaelal ix javi d'a yib'añ in choñab' yuj schucal, te ec'to d'a yichañ yic eb' aj Sodoma. A Sodoma chi', juniñej rato sat-naqueli, malaj mach cusnac yuuj.
- 7 A eb' yajal d'a co cal, copopi yilji eb' d'a yichañ q'uen sac-b'acom, te sac yilji eb' d'a yichañ lech. Te chac yilji snivanil eb' d'a yichañ q'uen coral. Te vach' yilji eb' d'a yichañ q'uen zafiro.
- 8 Axo ticnaic, te q'uic' yilji eb' d'a yichañ q'uic'b'alil. A mach tz'ilan eb' d'a yoltac calle, maxtzac nachaj yuj eb' mach eb'. Toxo ix och lotzan stz'umal eb' d'a sb'aquil, taquiñxoñej eb' icha te' c'atzitz.
- 9 Te vach' yic mach ix cham d'a oval d'a yichañ mach c'ojan-c'olal ix cham yuj vejel.
- 10 Yuj vejel ix javi d'a yib'añ in choñab' yuj oval, a eb' ix ix vach' spensar smilcham yune' eb' ix, stz'añan eb' ix schi'a.
- 11 Ix elc'och jantac yoval sc'ol Jehová, ix yac'cot sc'ac'alc'olal. Ix yac'anoch sc'ac'al choñab' Sion, masanto ix yal slajviem cimiental.
- 12 A eb' sreyal juntzañ choñab' d'a yolyib'añq'uinal tic yed' eb' cajan d'ay, maj sna eb' tato ay eb' ajc'ol ol yal yoch d'a yol choñab' Jerusalén.
- 13 Icha chi' ix uji yuj smul eb' syaloch sb'a schecab'oc Dios yed' eb' sacerdote. Ix tob'can-b'at schiq'uil anima malaj smul yuj eb'.

- 14 Axo ticnaic, toñej smachlej eb' tz'ec' eb' d'a yoltac calle icha eb' max uji yilani. Queñeichtac spichul eb' yuj chic', mañxa mach syal sc'ol syaman spichul eb' chi'.
- 15 Mañ ex javoc d'a co tz'ey, yujto te chic'tac ex, mañ oñ eyama', xchi eb' yetchoñab' eb' d'ay. Yuj chi' ix b'at eb' d'a juntzañxo choñab', palta malaj mach schaan eb'.
- 16 Yed' yoval sc'ol Jehová ix yac' saclemb'at eb', majxo tañvaj eb' yuu. Mañxalaj yelc'och eb' sacerdote d'a yol sat eb' ch'oc choñab'il, majxo oc'laj sc'ol eb' d'a eb' ichamtac vinac.
- 17 Nab'añej ix oñ c'unb'i co mac-lan sjavi jun choñab' oñ scolo'. Ayoiñ'ue d'a chañ sco maclan quil sjavi jun nación ijan ix oñ colan yalani, palta maj yalpaxlaj yuu.
- 18 Ayñejoch sat eb' ajc'ol d'ayoiñ b'aj tzoñ b'eyeq'ui. Max yal-laj quelb'at d'a yol choñab'. Van sjavi slajvub'al co q'uinal, toxo ix javi co chamel.
- 19 A eb' tzoñ pechani, te jelan sb'ey eb' d'a yichañ noc' ch'ac-b'a tz'ec' jeñeñoc. Tzac'anñej eb' d'a co patic d'a jolomtac vitz, tzoñ macji yuj eb' d'a tz'inan luum.
- 20 A viñ co reyal ayoch yipoc co c'ool, viñ sic'b'ilel yuj Jehová, toxo ix yamchaj viñ yuj eb'. A sco naani to a viñ ol oñ colan d'a juntzañxo nación.
- 21 Ex aj Edom, ex tzeyac' yajalil d'a masanil smac'b'en choñab' Uz, tzevajañec, tzalajañec yac-b'an tzato yala'. Ol c'ochpax

yaelal d'a eyib'añ. Icha eb' uc'um añ ol ex ajoc, q'uixvelal ol ex ajcanoc.

- 22 Ex aj Sion, toxo ix ec'b'at jantac eyaelal. Mañxo ol ex ac'joc-xib'at d'a preso yuj Jehová. A exxo tic ex aj Edom, yuj e chucal ol yac'pax eyaelal Jehová, ol yac' checlaj jantac e mul.

Yoil b'it yic cusc'olal

- 5¹ Mamin Jehová, nacot jantac tas ix ec'b'at d'a quib'añ, ina val tz'aj quixtaji.
- 2 Masanil co macb'en, ix yiquej eb' ch'oc choñab'il, axo co pat yicxo eb' yaji.
- 3 Meb'a' unin ix oñ ajcani, mañxalaj co mam. Axo eb' ix co nun, toxo ix can eb' ix sch'ocojil, mañxalaj yetb'eyum eb' ix.
- 4 A a' a' scuq'uej, sco man a', axo te' co c'atzitz, sco tup te'.
- 5 Ayñejoch eb' ajc'ol oñ spechan b'eyec'oc. Tzoñ te c'unb'i, palta maxtzac yal quic'an jab'oc quip yujto ijanoch eb' d'a co patic.
- 6 Ix b'at b'echañ co c'ab' d'a eb' aj Egipto yed' d'a eb' aj Asiria, yuj co c'anan jab'oc co vael yic max oñ chami.
- 7 A eb' co mam quicham ochnac smul, palta chamnaxco eb', axo d'a quib'añ scotcan yaelal yuj smul eb' chi'.
- 8 A ticnaic ayoiñ och d'a yol sc'ab' eb' ayoch checab'oc d'a yalañ-taxo. Mañxalaj mach tzoñ colanel d'a yol sc'ab' eb'.
- 9 Scal xive'olal sb'at co say jab'oc co vael, yujto ay smay yuj eb' ac'um oval d'a tz'inan luum.

- 10 Yuj sc'ac'al vejel tzoñ te q'uic'-b'i.
- 11 D'a Sion yed' d'a juntzañ choñab' d'a yol yic Judá, tz'ixtaj eb' ix quetb'eyum yed' eb' ix quisil.
- 12 Ix q'ue d'uiñan eb' cajalil yuj eb' ayoch ajc'olal d'ayoñ. Mañxa yelc'och jab'oc eb' ichamtac vinac d'a yol sat eb'.
- 13 A eb' viñ quelemtac tec'an, tz'ac'jioch eb' viñ d'a jaxoj harina, axo eb' viñ yunetac quelem, stelvi eb' viñ d'a yalañ te' c'atzitz.
- 14 Mañxalaj eb' viñ ichamtac vinac ayec' d'a sti' choñab' sb'oan yaj yoval eb' anima. Mañxalaj eb' viñ quelemtac sb'itan d'a tzalaj-c'olal.
- 15 Mañxalaj co tzalajc'olal. A co chañal yic tzalajc'olal, ix mel-tzajoch cusc'olalil.
- 16 Maxtzac oñ b'inaj icha d'a peca'. Te ob'iltac oñ, yujto ix och co mul.
- 17 Mañxa yip co pixan yuj cus-c'olal, van yixtax yol co sat yuj oq'uel.
- 18 Yujto ix satjiel stemplo Dios d'a tzalan Sion, yuj chi' axoñej noc' vaax tz'ec' ta'.
- 19 Palta a ach pax tic ach Jehová, Yajal achñej, ayñej ec' opisio d'a masanil q'uinal.
- 20 ¿Tas yuj tzoñ b'atcan satc'olal uj d'a junelñej? ¿Tas yuj te nivanxo tiempo ix oñ actej-cani?
- 21 Mamin Jehová, ic'oñxi meltzaj d'ayach, ol oñ meltzajxoc. Comonoc vach' tzoñ ajxi icha d'a yalañtaxo.
- 22 Palta ina ix oñ a patiquejcaneli. Ix ec' d'a yib'añ ac'ancot yaelal d'a quib'añ.